

우리말 어휘의 시간을 읽다

탄생

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

탄생이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름



출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

탄생

한눈에 보는 기록

뜻

사람이 태어남. 예전에는 성인(聖人) 또는 귀인이 태어남을 높여 이르는 말이었으나, 현재는 주로 이와 같이 쓰고 있다.

요약 연대표

표기	15세기	19세기	20세기	현재
표기	誕生	-	-	-
탄생	-	-	-	-
탄생	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

사람이 태어남. 예전에는 성인(聖人) 또는 귀인이 태어남을 높여 이르는 말이었으나, 현재는 주로 이와 같이 쓰고 있다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

8개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '탄생'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

사람이 태어남. 예전에는 성인(聖人) 또는 귀인이 태어남을 높여 이르는 말이었으나, 현재는 주로 이와 같이 쓰고 있다.



탄생의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

탄생의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
誕生 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	●→
탄싱 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
탄생 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **誕生**
15세기20세기
- **탄싱**
19세기20세기
- **탄생**

탄생의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘탄생’은 15세기부터 한자로 표기된 ‘誕生’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘탄싱’으로 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘.’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅏ’도 ‘ㅑ’로 변하면서 19세기에 ‘탄생’이 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘탄싱’, ‘탄생’ 등이 쓰였으나 ‘탄생’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 탄생

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 誕生 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

誕生

출처 1447 월인천강지곡 상:7ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

右脇 誕生이 四月 八日이시니.

現代어 풀이

오른쪽 옆구리에서 탄생함이 사월 팔일이시니.

출처 1459 월인석보 2:34ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

誕生은 나실씨라.

現代어 풀이

‘탄생’은 태어나시는 것이다.

19세기 탄생, 탄싱 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

탄생, 탄싱

출처 1896 국한회어 곤:315

용례 03

66 문헌 용례

탄생 [誕生].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 한중만록 1:29ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

쥬상 탄싱 후.

現代어 풀이

주상 탄생 후.

20세기 탄싱, 誕生, 탄생 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

탄싱, 誕生, 탄생

📖 출처 1909 연문 1:149

용례 05

66 문헌 용례

탄싱 [誕生].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1920 동아일보 8월 10일 1면

용례 06

66 문헌 용례

釋迦牟尼의 誕生이 아인가.

📖 현대어 풀이

석가모니의 탄생이 아닌가?

📖 출처 1922 조선일보 12월 31일 3면

용례 07

66 문헌 용례

모다 우리를 기다리고 잇스며 우리의 탄싱을 고디하얏거늘.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1925 동아일보 12월 24일 3면

용례 08

66 문헌 용례

그 거룩한 탄생을 찬미하지 아니하랴.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

탄생의 보충 설명

한글 표기가 단독형으로 나타나는 것은 19세기부터지만, 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성이 18세기부터 확인된다.
[예] 일즉 무진의 뎡해 탄싱후오시고 [현대어 역] 일찍이 무진년에 전하께서 탄생하시고

탄생 관련 낱말

탄생하다

탄생의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

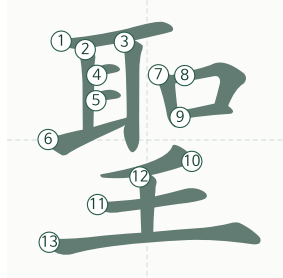
history.wordrow.kr · [탄생의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聖

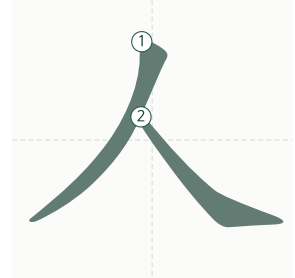
뜻·음 성인 성
총 13획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聖/

人

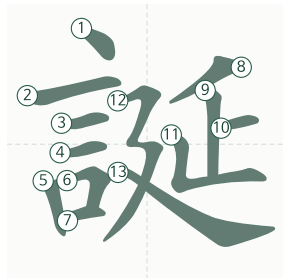
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

誕

뜻·음 낳을·거짓 탄
총 14획 · 부수 言

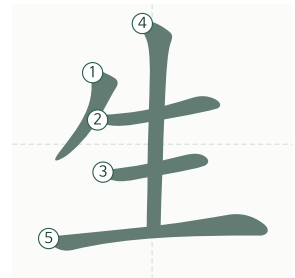


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/誕/

生

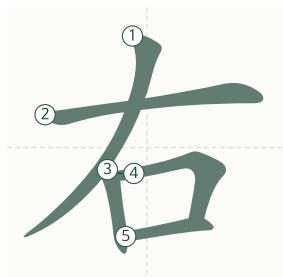
뜻·음 낳 생
총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

右

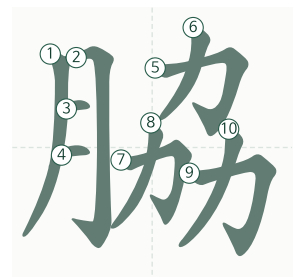
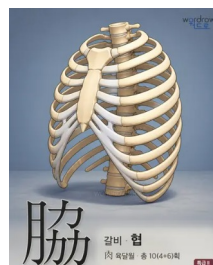
뜻·음 오를·오른(쪽) 우
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/右/

脇

뜻·음 갈비[脅] 협
총 10획 · 부수 肉



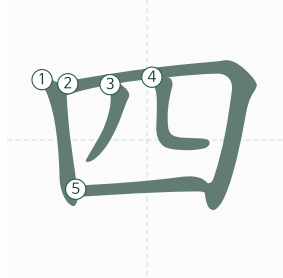
hanja.wordrow.kr/한자/脇/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

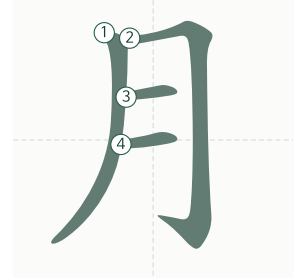
뜻·음 녀사
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/四/

月

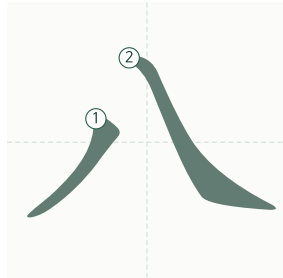
뜻·음 달월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

八

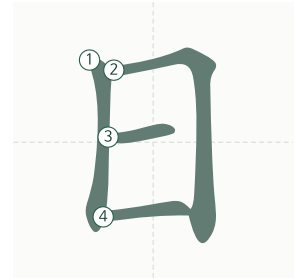
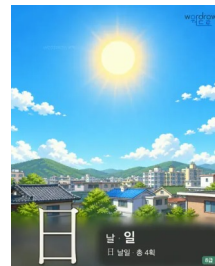
뜻·음 여덟 팔
총 2획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/八/

日

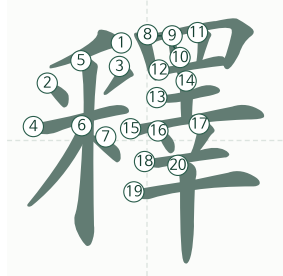
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

釋

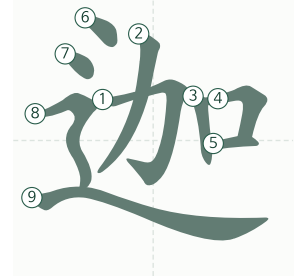
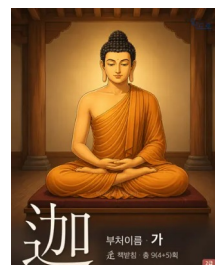
뜻·음 풀 석
총 20획 · 부수 采



hanja.wordrow.kr/한자/釋/

迦

뜻·음 부처이름 가
총 9획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/迦/

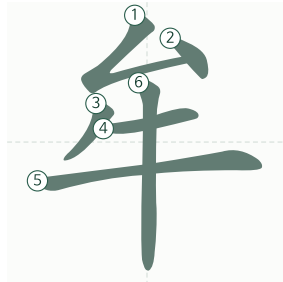
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

牟

뜻·음 성(姓)·보리[大麥] 모

총 6획 · 부수 牛

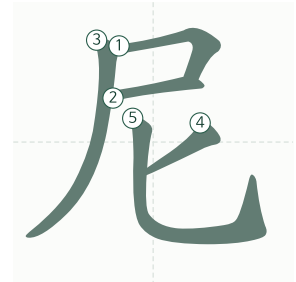


hanja.wordrow.kr/한자/牟/

尼

뜻·음 여승니

총 5획 · 부수 尸

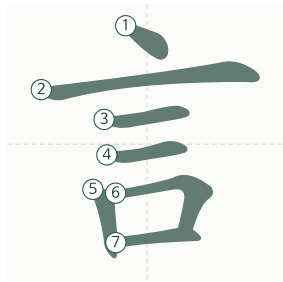


hanja.wordrow.kr/한자/尼/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言

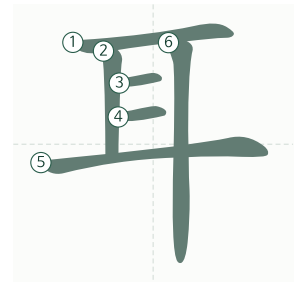
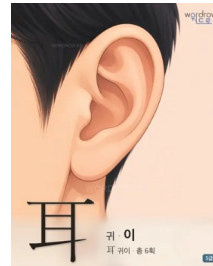


hanja.wordrow.kr/한자/言/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/耳/